

FR GANTS DE PROTECTION - VENICUT10: GANT TRICOT POLYAMIDE - PAUME ENDEUITE PU **Instructions d'emploi:** Gant de protection contre les risques mécaniques et sans danger de risques chimiques, microbiologiques, électriques ou thermiques. Vérifier que les dispositifs ont la taille appropriée. (voir tableau). Compatible avec les denrées alimentaires (contact de courte durée); acides, sèches. EN388: Les niveaux sont obtenus sur les vout du mains performant (niveau 1 ou A) ou plus performant (niveau 4 ou 5 ou 6 ou F selon le type). 0 indique que le gant a un niveau de performance plus faible que le minimum pour le danger individuel donné. X: indique que le gant n'a pas été soumis à l'essai ou que la méthode d'essai ne semble pas convenir du fait de la conception des gants ou du matériau. **Limites d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Les gants présentant une résistance à la déchirure (niveau ≥ 1) ne doivent pas être utilisés lorsqu'il y a risque de happement par des machines en mouvement. ATTENTION!: Les manchettes élastiques et les gants enduits de latex peuvent entraîner des allergies. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'usure, la dégradation, etc... L'intégrité des gants doit être vérifiée avant utilisation (présence de trous, fissures, déchirures, date de péremption, etc...) et jeter tout gant présentant des défauts avant utilisation. Si le niveau de coupeure TDM est indiqué (de A à F), il fait référence en terme de résistance à la coupeure. **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. Les gants enduits peuvent être stockés pendant 5 ans. Lavage en machine à une température maximum de 60°C, suivi d'un séchage à plat; 5 fois au maximum, selon les tests effectués. **- EN PROTECTIVE GLOVES - VENICUT10:** POLYAMIDE KNITTED GLOVE - PU-COATING PALM **Use instructions:** Protective glove for mechanical risks and with no chemical, microbiological, electrical or thermal protection. Check that devices are of suitable sizes. (see table): Compatible with foodstuffs (short contact); acids, dry. EN388: The levels are obtained on the palm of the new glove. They are ordered from the least effective (level 1 or A) to the most effective (from 4 or 5 or 6 or F depending on the standard). 0 indicates that the glove falls below the minimum performance level for the given individual danger. X indicates that the glove has not been tested or the test method is not suitable for the glove design or material. **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Gloves with tear resistance (level ≥ 1) must not be used when there is a risk of catching in moving machines. WARNING!: Elasticated wrists and latex coated gloves may cause allergic reactions. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace, due to the influence of the other various factors such as the temperature, the wear, the deterioration ... The integrity of the gloves shall be checked before use (presence of holes, cracks, tears, expiration date, etc...) and discard any gloves with defects before use. If the TDM cut-off level is indicated (from A to F), it is the reference in terms of cut-off resistance. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. Coated gloves may be stored for 5 years. Machine wash at a maximum temperature of 60°C, followed with flat drying; 5 times at most, according to performed testing. **- ES GUANTES DE PROTECCIÓN - VENICUT10:** GUANTE TEJIDO POLIAMIDA - PALMA IMPREGNADA DE PU **Instrucciones de uso:** Guante de protección contra los riesgos mecánicos y sin peligro de riesgos químicos, microbiológicos, eléctricos o térmicos. Verificar que el dispositivo tenga el tallo apropiado. (ver tabla): Compatible con productos alimenticios (contacto de corta duración); ácidos, secos. EN388: Los niveles se obtienen de la palma del guante nuevo. Van desde el de menor desempeño (nivel 1 o A) al de mayor desempeño (nivel 4 o 5 o 6 o F según la norma). 0 indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X: indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material. **Limites de acción:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Los guantes con resistencia al desgaste (nivel ≥ 1) no deben utilizarse cuando haya riesgo de enredo por la maquinaria en movimiento. ¡ATENCIÓN!: Las muñecas elásticas y los guantes recubiertos de látex pueden causar reacciones alérgicas. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... Debe comprobar la integridad de los guantes antes de usarlos (agujeros, fisuras, desgarros, fecha de caducidad, etc.) y desechar los guantes que tengan desperfectos. Si el nivel de corte TDM está indicado (de A a F) hace referencia en términos de resistencia al corte. **Almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. Los guantes recubiertos pueden almacenarse durante 5 años. Lavado a máquina a una temperatura máxima de 60 °C, seguido de un secado en plano; máximo 5 veces, según las pruebas realizadas. **- IT GUANTI DI PROTEZIONE - VENICUT10:** GUANTO IN MAGLIA POLIAMMIDE - PALMO SPALMATURA PU **Istruzioni d'uso:** Guanti di protezione contro rischi meccanici e senza pericolo di rischi chimici, microbiologici, elettrici o termici. Verificare che i dispositivi siano della dimensione corretta. (vedere tabella):. Compatibile con i generi alimentari (contatto di lunga durata): acidi, secchi. EN388: I livelli sono ottenuti sul palmo di quanti nuovi. Vanno dal meno performante (livello 1 o A) al più performante (livello 4 o 5 o 6 o F a seconda della norma) 0 indica che il guanto ha un livello di prestazione più scarso del minimo per il rischio individuale considerato. X: indica che il guanto non è stato testato o che il tipo di test non è applicabile ai guanti o ai materiali. **Restrizioni d'uso:** Non utilizzare al di fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego allegate in seguito. I guanti resistenti alla lacerazione (livello ≥ 1) non devono essere utilizzati quando c'è rischio d'impigliamento da macchinari in movimento. ATTENZIONE!: I polsini elastici e i guanti rivestiti di lattice possono causare allergie. I livelli di prestazione sono basati sui risultati delle prove in laboratorio, le quali non riflettono necessariamente le condizioni reali di un ambiente di lavoro, anche per l'influenza di svariati altri fattori, come la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. L'integrità dei guanti deve essere verificata prima dell'uso (presenza di buchi, crepe, strappi, data di scadenza, ecc.) e scartare eventuali guanti che presentano difetti prima dell'uso. Se fosse indicato il livello di taglio TDM (da A a F), fa riferimento al taglio in termini di resistenza. **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. I guanti rivestiti possono essere stoccati per 5 anni. Lavare in lavatrice ad una temperatura massima di 60°C, seguito da asciugatura in piano; 5 volte al massimo, a seconda delle prove effettuate. **- PT LUVAS DE PROTEÇÃO - VENICUT10:** LUVAS DE MALHA POLIAMIDE - PALMA REVESTIDO PU **Instrções de uso:** Luvas de proteção contra os riscos mecânicos e sem perigo de riscos químicos, microbiológicos, elétricos ou térmicos. Verificar se a altura dos dispositivos é adequada. (ver tabela):. Compatível com produtos alimentares (contacto de breve duração); ácidos, secos. EN388: Os níveis são obtidos na palma das luvas novas. São classificados do menos eficaz (nível 1 ou A) ao mais eficaz (nível 4 ou 5 ou 6 ou F, consoante a norma). Zero (0) indica que a luva tem um nível de eficiência mais baixo que o mínimo para o perigo individual considerado. X: indica que a luva não submetida a ensaio ou que o método de ensaio não parece conveniente tomando em conta o desenho das luvas ou o material. **Limitações de utilização:** Não utilizar fora do âmbito de utilização definido nas instruções de utilização acima. Os luvas com resistência ao desgaste (nível ≥ 1) não devem ser utilizadas quando existe risco de se ficar preso em máquinas em movimento. CUIDADO!: Os punhos elásticos e as luvas revestidas com látex podem provocar reações alérgicas. Os níveis de desempenho baseiam-se em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão e a degradação, etc.. A integridade das luvas deve ser verificada antes da utilização (presença de orifícios, fissuras, rasgos, data de validade, etc...) e eliminar qualquer luva com defeitos antes de utilizar. Se for indicado o nível de corte TDM (de A a F), refere-se em termos de resistência ao corte. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. As luvas revestidas podem ser armazenadas durante 5 anos. Lavar na máquina a temperatura máxima de 60 °C e deixar secar na horizontal; 5 vezes, no máximo, em conformidade com os testes efetuados. **- NL VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN - VENICUT10:** GEBREIDE POLYAMIDE HANDSCHOEN - PU-COATING OP PALM **Gebruiksaanwijzing:** Beschermende handschoen tegen mechanische risico's en zonder chemische, microbiologische, elektrische en thermische risico's. Controleer dat de uitrusting de juiste maat heeft. (zie tabel):. Compatibel met voedingsmiddelen (contact van korte duur) van de volgende types: zuur, droog. EN388: De niveaus worden behaald op de palm van de nieuwe handschoenen. Dit gaat van minst sterk (niveau 1 of A) naar sterkt (niveaus 4 of 5 of 6 of F afhankelijk van de norm). 0 geeft aan dat de handschoen een lager kwaliteitsniveau heeft dan het minimaal vereiste voor het individuële gegeven risico. X: geeft aan dat de handschoenen niet zijn getest of dat de testmethode niet lijkt te voldoen gezien het ontwerp of het materiaal van de handschoenen. **Gebruiksbeperkingen:** Niet gebruiken voor andere doeleinden dat aangegeven in de onderstaande handleiding. Handschoenen met een scheurverstand (niveau ≥ 1) mogen niet gebruikt worden als er een klemrisico bestaat door roterende machines. PAS OP!: Elastische manchetten en latex-gecoate handschoenen kunnen allergieën veroorzaken. De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de testresultaten in het laboratorium, die niet altijd met de werkelijke condities van de werkplek overeenkomen door de invloed van veel andere factoren zoals temperatuur, schuren en beschadigen etc... Voor gebruik moet de integriteit van de handschoenen worden gecontroleerd (aanwezigheid van gaten, barsten, scheuren, uiterste gebruiksduur, enz.) en handschoenen met een defect moeten voor gebruik worden weggegooid. Indien het snijrisiconiveau TDM aangegeven is (van A tot F), wordt hiermee het prestatieniveau van de snijneerster bevestigd. **Instructions voor het opslaan/reinigen:** Opslaan op een koele, droge plaats, voorstrij in tegen licht beschermend en in de oorspronkelijke verpakking. De gelagde handschoenen kunnen gedurende 5 jaar opgeslagen worden. Machineschoen op maximum 60 °C en te drogen op een plat vlak; maximum 5 keer, volgens de uitgevoerde tests. **- DE SCHUTZHANDSCHUHE - VENICUT10:** FEINSTRICKHANDSCHUH POLYAMID - PU-BESCHITTETE HANDFLÄCHE **Einsatzbereich:** Schutzhandschuhe bei mechanischen Risiken, bieten jedoch keinen Schutz gegen chemische, mikrobiologische, elektrische oder thermische Risiken. Achten Sie darauf, dass die Ausrübe in der Größe passt. (siehe Tabelle):. Kompatibel mit Lebensmitteln (bei kurzfristigem Kontakt); saure, trockene, EN388: Die Einstufungen werden in Bezug auf die Handschuheinfache neuer Produkte vergeben. Die Kennzeichnung geht von den Leistungsschwächsten (1 oder A) bis zu den Leistungsstärksten (4 oder 5 oder 6 bzw. F je nach Norm) Worten. 0 bedeutet, dass der Schutzhandschuh ein noch geringeres Schutzniveau als das für eine individuell gegebene Gefahr erlaubte Minimum bietet. X: bedeutet, dass der Schutzhandschuh entweder keinerlei Tests unterzogen wurde oder dass das Testverfahren aufgrund des Handschuhaufbaus oder der Materialien nicht durchführbar scheint. **Gebrauchseinschränkungen:** Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Die über eine Reißfestigkeit (Niveau ≥ 1) verfügenden Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr des Einziehens durch Maschinen in Bewegung besteht. ACHTUNG!: Die elastischen Stulpen und die beschichteten Latex-Handschuhe können Allergien auslösen. Die Leistungsklassen basieren auf Prüfergebnissen im Labor, die nicht notwendigerweise den realen Bedingungen am Arbeitsplatz entsprechen, wo verschiedene Faktoren, wie Temperatur, Verschleiß und Abnutzung usw. zusammenwirken. Die Integrität der Handschuhe ist vor der Verwendung zu überprüfen (Vorhandensein von Löchern, Rissen, Brüchen, Verfallsdatum usw.) und Handschuhe mit Mängeln vor der Verwendung zu entsorgen. Bei Angabe eines TDM-Schnittwertes (von A bis F) nimmt dieser Bezug auf die Schnittfestigkeit. **Reinigungs/Aufbewahrungsanweisungen:** Kühl und trocken sowie vor Frost- und Sonneneinstrahlung geschützt in der Originalverpackung lagern. Die beschichteten Handschuhe können 5 Jahre lang aufbewahrt werden. Maschinenwäsche bei einer Höchsttemperatur von 60 °C, anschließend flach trocknen; maximal 5 Mal, gemäß durchgeführteter Tests. **- PL REKAWICE OCHRONNE - VENICUT10:** REKAWICA DZIANA Z WŁÓKNA NYLON, STRONA CHWYTNA POWLEKANA PU **Zastosowanie:** Rekawice ochronne precyzj zagrożeń mechanizmych, bez zagrożenia chemicznych, mikrobiologicznych, elektrycznych lub termicznych. Sprawdzaj, czy rozmiar kombinowze nadopodpowiednio dobrany. (patrz tabela):. Kompatybilny z produktami spożywczymi (krótkotrwały kontakt); kwaśnymi, suchymi. EN388: Poziomy uzyskano na powierzchni dloniowej nowych rekawic. Są sklasyfikowane od najniższego (poziom 1 lub A) do najwyższego efektywności (poziom 4 lub 5 lub 6 lub F, zależnie od normy). 0 informuje, że poziom wytrzymałości rekawicy jest niższy od wymaganego minimum, niezbieżnego do zapewnienia bezpieczeństwa osobistego. X oznacza, że rekawica nie została poddana badaniu lub metoda zastosowana podczas badań nie wyjdaje się być odpowiednią ze względu na projekt rekawicy lub materiał. **Ograniczenia w użytkowaniu:** Nie używać w innym obszarze zastosowania niż określono w powyższej instrukcji obsługi. Nie należy używać rekawic o odporności na rozzerwanie (z poziom 1), jeżeli istnieje ryzyko uchwycenia przez poruszające się maszyny. UWAGA!: Elastyczne mankiety i rekawice z powłoką lateksową mogą powodować alergie. Poziom wytrzymałości jest określany na podstawie badań laboratoryjnych, które niekoniecznie odzwierciedlają rzeczywiste warunki pracy w miejscu, oteranie, poškożenie itp.). Stan rekawic należy sprawdzić przed przystąpieniem do użytkowania (pod kątem dziur, pęknięć, rozdzier, dat ważności itp.). i jeżeli noszą ślady uszkodzenia, nie używać. tylko wyrzucić. Jeśli jest wskazany poziom przecięcia TDM (od A do F), odnosi się on do odporności na przecięcie. **Przechowywanie/czyszczenie:** Produkty należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w chłodnym i suchym miejscu oraz chronić przed działaniem promii światła. Rekawice powlekane mogą być przechowywane przez 5 lat. Przed w pracy w temperaturze maksymalnie 60°C, następnie suszyć na płasko; maksymalnie 5 razy, zgodnie z przeprowadzonymi testami. **- CS OCHRANNÉ RUKAVICE - VENICUT10:** RUKAVICE UPLETVOE POLYAMIDOVÉ - NA DLANÍCH POVLAK PU **Návod k použití:** Ochranné rukavice zajišťující ochranu proti mechanickým rizikům v prostředích bez nebezpečí vystavení chemickým rizikům, mikroorganismům, elektrickému proudu či tepelným rizikům. Dbejte na správnou velikost kombinězy. (viz tabulka):. Lze používat při styku s následujícími potravinářskými výrobky (krátkodobý kontakt); kyseliný, sušené látky. EN388: Požadovaný úroveň je dosaženo na dlaních nových rukavic. Značení postupuje od nejnižšího stupně ochrany (úroveň 1 či A) až po nejvyšší stupeň ochrany (úroveň 4 nebo 5 nebo 6 či F dle sítě). 0 udává, že rukavice má úroveň výkonnosti menší než je minimální úroveň pro dané individuální nebezpečí. X: udává, že rukavice nebyla podrobena testu nebo metoda testu neodpovídá tomu, jak byly rukavice či materiál kopirovány. **Meze použití:** Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití výše. Rukavice s odolností proti roztržení (úroveň ≥ 1) se nesmějí používat tam, kde existuje riziko vtážení pohyblivým se strojem. POZOR!: Elastické manžety a rukavice potahované latexem mohou způsobit alergie. Úroveň kvality vychází z výsledků zkoušek v laboratoriu, které neodrážejí nutné skutečné podmínky na pracovišti z důvodu vlivu různých typů faktorů, jako například teplota, opotřebení, poškození, atd. Před použitím je třeba zkontrolovat celistvost rukavic (přítomnost děr, prasklin, trhlin, datum expirace atd...) a před použitím je třeba také ověřit, že rukavice vyhovují. Je-li uvedena úroveň ochrany TDM (A až F), odkazuje na odpovídající stupeň ochrany proti poranění. **Pokyny pro skladování/čistění:** Skladujte v chladu, suchu, chráněné před mrazem a světlem v jejich původním obalu. Potážené rukavice lze skladovat po dobu 5 let. Perte v práci při maximální teplotě 60 °C a následně nechte sušit v horizontální poloze; podle provedených testů maximálně 5 krát. **- SK OCHRANNÉ RUKAVICE - VENICUT10:** POLYAMIDOVÉ PLETENÉ RUKAVICE - DLANĽ POVRSTVENA PU **Návod na použitie:** Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám, kde nehrozí nebezpečenstvo chemických, mikrobiologických, elektrických alebo tepelných rizík. Skontrolujte, či majú pomôcky vhodnú veľkosť. (pozri tabuľku):. Kompatibilné s potravinami (krátkodobý kontakt); kyseliný, suché. EN388: Úroveň bol získané na dlani nových rukavic. Je možné ich usporiadať od najmenie odolných (úroveň 1 alebo A) až po najodolnejšie (úroveň 4 alebo 5 alebo 6, alebo F - v závislosti od normy). 0 označuje, že rukavice majú účinnosť nižšiu ako je minimum pre dané individuálne nebezpečenstvo. X: Označuje, že rukavice neboli vystavené skúške alebo že sa zdá, že skúšobná metóda nevyhovela kvôli návrhu rukavíc alebo kvôli materiálu. **Ohradenia pri používaní:** Výrobok nepoužívajte mimo oblasti používania definované vyššie v návode na používanie. Rukavice s odolnosťou proti roztrhnutiu (úroveň ≥ 1) sa nesmú používať, ak existuje riziko zachytenia pri pohybe stroja. UPOZORNENIE!: Elastické manžety a rukavice potiahnuté latexom môžu spôsobiť alergické reakcie. Úroveň výkonnosti úroveň sú založené na výsledkoch laboratórnych skúšok, ktoré úplne neodrážajú skutočné podmienky na pracovnom mieste, kvôli vplyvu rôznych typov faktorov, ako napríklad teplota, opotrebenie, poškodenie atď.). Stav rukavíc treba skontrolovať pred začatím práce (podľa prítomnosti dier, prasklín, trhlin, dátumu expirácie atď.) a pred použitím je potrebné skontrolovať celistvosť rukavíc (dier, prasklín, trhlin, dátum expirácie atď.) a takéto závažné rukavice sa musia vyhodit. Ak je uvedená úroveň porazenia TDM (A až F), týka sa odolnosti voči porazeniu. **Ukladanie/čistenie:** Skladujte ich na suchom mieste. Chráňte pred mrazom a svetlom a v pôvodnom obale. Potiahnuté rukavice sa môžu skladovať 5 rokov. Perte v práčke pri teplote max. 60 °C, sušite rozprestreté; maximálne 5 krát, podľa vykonaných testov. **- HU VÉDELŐKÉSZÜLT - VENICUT10:** KÖTTÖTT POLIAMID KÉSZÜLT - PU MARTOTT TENYÉR **Használati útmutató:** Védőkeszűlt mechanikai kockázatok ellen az eszettek, ahol nem áll fenn végy, mikrobiológiai, elektromos vagy termikus (hő és/vagy tűz) kockázat. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérete megfelelő (lásd táblázat):. Elelmiszerrel kompatibilis (rövid idejű érintkezés): savak, száraz. EN388: A szintek az új keszűlt tenyerén részén kerültek megállapításra. A szintjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A szinttől) a leghatékonyabbig (4-es vagy 5-es vagy 6-os vagy F szintig) terjed. 0 azt sznt adja meg, hogy az egyedi veszélyforrással szemben nem tudt védelemet. A nagy szám nagy védelmi képességgel jellel (4 – 5 szint). Az X azt mutatja, hogy a keszűlt nem vizsgálták. **Használati korlátok:** Ne használja az eszközöt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Szaktárlásól keszűlt (≥ 1 szint) nem szabad viselni abban az esetben, ha a forgó gépek való beakadás kockázata fennáll. VIGYÁZAT!: A gumirögzít csuklóerősítő és a latexszel bevont keszűlt allergiás reakciókat okozhatnak. A teljesítmény szintek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményet, egyéb különböző tényezők hatása, úgy mint a hőmérséklet, a kópa, a rongálódás, stb. Használat előtt ellenőrizze a keszűlt integritását (lyukak, repedések, szakadások, lejárati idő stb.), és a sérült keszűlt dobja el. Ha jelölék az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási szintet (géppel végezt vagy kézzel szert szintet) szintet), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénnyél és fagyól védett helyen, eredeti csomagolásban. A beavatkozás keszűlt 5 évig tarthatók. Legfeljebb 60 °C-os gépi mosás, majd szárítógépen történő szárítás; az elvégzett tesztek szerint legfeljebb 5-szor. **- RO MÂNUȘI DE PROTECȚIE - VENICUT10:** MÂNUȘI TRICOTATE DIN POLIAMID - PALMĂ CU STRAT DE PROTECȚIE PU **Instrucțiuni de utilizare:** Mânușii de protecție împotriva riscurilor mecanice și fără pericol de riscuri chimice, microbiologice, electrice sau termice. Verificați dacă dispozitivele au dimensiunea corespunzătoare. (a se vedea tabelă):. Compatibil cu produsele alimentare (contact de scurtă durată); acide, uscate. EN388: Nivelurile sunt obținute pe palma mânușilor noi. Acestea sunt de la cel mai puțin performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 4 sau 5 sau 6 sau F în funcție de standard). 0 indică faptul că mânușii are un nivel de performanță sub limita minimă pentru pericolul individual dat. X: indică faptul că mânușii nu a fost supusă testelor sau că metoda de încercare pare să nu convină concepției mânușii sau a materialului. **Limite de utilizare:** A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Mânușile rezistente la rupere (nivel ≥ 1) nu trebuie utilizate în cazul în care există riscul de prindere în mașini aflate în mișcare. ATENȚIE!: Manșetele elastice și mânușile acoperite cu latex pot provoca alergii. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele încercărilor în laborator, care nu reflectă neapărat condițiile reale ale locului de muncă din cauza influenței altor factori de mediu, precum temperatura, uzura, deteriorarea, etc.). Starea mânușilor trebuie verificată înainte de utilizare (prezența găurilor, fisurilor, tăieturilor, datei de expirare, etc.) și, dacă nivelul de tăiere TDM este indicat (de la A la F), acesta se referă la rezistența la tăiere. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și ăngheți. Mânușile acoperite cu membrană din f depozitate timp de 5 ani. Spălare la mașină la o temperatură de maximum 60 °C, urmata de o uscare pe plată; maximum de 5 ori, conform testelor efectuate. **- EL GANTIA PROTETIZAI - VENICUT10:** GANTI PAKETO POLYAMIDIA - PALAMN EPIKXIZMENEN MO POLYOURPAIGAN (PU) **Önnyelv használat:** Gánti protectiona kát a hőn mechanikus káról, mikroorganizm, elektrikus káról, hőn káról. EN388: A szintek az új keszűlt tenyerén részén kerültek megállapításra. A szintjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A szinttől) a leghatékonyabbig (4-es vagy 5-es vagy 6-os vagy F szintig) terjed. 0 azt sznt adja meg, hogy az egyedi veszélyforrással szemben nem tudt védelemet. A nagy szám nagy védelmi képességgel jellel (4 – 5 szint). Az X azt mutatja, hogy a keszűlt nem vizsgálták. **Használati korlátok:** Ne használja az eszközöt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Szaktárlásól keszűlt (≥ 1 szint) nem szabad viselni abban az esetben, ha a forgó gépek való beakadás kockázata fennáll. VIGYÁZAT!: A gumirögzít csuklóerősítő és a latexszel bevont keszűlt allergiás reakciókat okozhatnak. A teljesítmény szintek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményet, egyéb különböző tényezők hatása, úgy mint a hőmérséklet, a kópa, a rongálódás, stb. Használat előtt ellenőrizze a keszűlt integritását (lyukak, repedések, szakadások, lejárati idő stb.), és a sérült keszűlt dobja el. Ha jelölék az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási szintet (géppel végezt vagy kézzel szert szintet) szintet), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénnyél és fagyól védett helyen, eredeti csomagolásban. A beavatkozás keszűlt 5 évig tarthatók. Legfeljebb 60 °C-os gépi mosás, majd szárítógépen történő szárítás; az elvégzett tesztek szerint legfeljebb 5-szor. **- RO MÂNUȘI DE PROTECȚIE - VENICUT10:** MÂNUȘI TRICOTATE DIN POLIAMID - PALMĂ CU STRAT DE PROTECȚIE PU **Instrucțiuni de utilizare:** Mânușii de protecție împotriva riscurilor mecanice și fără pericol de riscuri chimice, microbiologice, electrice sau termice. Verificați dacă dispozitivele au dimensiunea corespunzătoare. (a se vedea tabelă):. Compatibil cu produsele alimentare (contact de scurtă durată); acide, uscate. EN388: Nivelurile sunt obținute pe palma mânușilor noi. Acestea sunt de la cel mai puțin performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 4 sau 5 sau 6 sau F în funcție de standard). 0 indică faptul că mânușii are un nivel de performanță sub limita minimă pentru pericolul individual dat. X: indică faptul că mânușii nu a fost supusă testelor sau că metoda de încercare pare să nu convină concepției mânușii sau a materialului. **Limite de utilizare:** A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Mânușile rezistente la rupere (nivel ≥ 1) nu trebuie utilizate în cazul în care există riscul de prindere în mașini aflate în mișcare. ATENȚIE!: Manșetele elastice și mânușile acoperite cu latex pot provoca alergii. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele încercărilor în laborator, care nu reflectă neapărat condițiile reale ale locului de muncă din cauza influenței altor factori de mediu, precum temperatura, uzura, deteriorarea, etc.). Starea mânușilor trebuie verificată înainte de utilizare (prezența găurilor, fisurilor, tăieturilor, datei de expirare, etc.) și, dacă nivelul de tăiere TDM este indicat (de la A la F), acesta se referă la rezistența la tăiere. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și ăngheți. Mânușile acoperite cu membrană din f depozitate timp de 5 ani. Spălare la mașină la o temperatură de maximum 60 °C, urmata de o uscare pe plată; maximum de 5 ori, conform testelor efectuate. **- EL GANTIA PROTETIZAI - VENICUT10:** GANTI PAKETO POLYAMIDIA - PALAMN EPIKXIZMENEN MO POLYOURPAIGAN (PU) **Önnyelv használat:** Gánti protectiona kát a hőn mechanikus káról, mikroorganizm, elektrikus káról, hőn káról. EN388: A szintek az új keszűlt tenyerén részén kerültek megállapításra. A szintjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A szinttől) a leghatékonyabbig (4-es vagy 5-es vagy 6-os vagy F szintig) terjed. 0 azt sznt adja meg, hogy az egyedi veszélyforrással szemben nem tudt védelemet. A nagy szám nagy védelmi képességgel jellel (4 – 5 szint). Az X azt mutatja, hogy a keszűlt nem vizsgálták. **Használati korlátok:** Ne használja az eszközöt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Szaktárlásól keszűlt (≥ 1 szint) nem szabad viselni abban az esetben, ha a forgó gépek való beakadás kockázata fennáll. VIGYÁZAT!: A gumirögzít csuklóerősítő és a latexszel bevont keszűlt allergiás reakciókat okozhatnak. A teljesítmény szintek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményet, egyéb különböző tényezők hatása, úgy mint a hőmérséklet, a kópa, a rongálódás, stb. Használat előtt ellenőrizze a keszűlt integritását (lyukak, repedések, szakadások, lejárati idő stb.), és a sérült keszűlt dobja el. Ha jelölék az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási szintet (géppel végezt vagy kézzel szert szintet) szintet), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénnyél és fagyól védett helyen, eredeti csomagolásban. A beavatkozás keszűlt 5 évig tarthatók. Legfeljebb 60 °C-os gépi mosás, majd szárítógépen történő szárítás; az elvégzett tesztek szerint legfeljebb 5-szor. **- RO MÂNUȘI DE PROTECȚIE - VENICUT10:** MÂNUȘI TRICOTATE DIN POLIAMID - PALMĂ CU STRAT DE PROTECȚIE PU **Instrucțiuni de utilizare:** Mânușii de protecție împotriva riscurilor mecanice și fără pericol de riscuri chimice, microbiologice, electrice sau termice. Verificați dacă dispozitivele au dimensiunea corespunzătoare. (a se vedea tabelă):. Compatibil cu produsele alimentare (contact de scurtă durată); acide, uscate. EN388: Nivelurile sunt obținute pe palma mânușilor noi. Acestea sunt de la cel mai puțin performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 4 sau 5 sau 6 sau F în funcție de standard). 0 indică faptul că mânușii are un nivel de performanță sub limita minimă pentru pericolul individual dat. X: indică faptul că mânușii nu a fost supusă testelor sau că metoda de încercare pare să nu convină concepției mânușii sau a materialului. **Limite de utilizare:** A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Mânușile rezistente la rupere (nivel ≥ 1) nu trebuie utilizate în cazul în care există riscul de prindere în mașini aflate în mișcare. ATENȚIE!: Manșetele elastice și mânușile acoperite cu latex pot provoca alergii. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele încercărilor în laborator, care nu reflectă neapărat condițiile reale ale locului de muncă din cauza influenței altor factori de mediu, precum temperatura, uzura, deteriorarea, etc.). Starea mânușilor trebuie verificată înainte de utilizare (prezența găurilor, fisurilor, tăieturilor, datei de expirare, etc.) și, dacă nivelul de tăiere TDM este indicat (de la A la F), acesta se referă la rezistența la tăiere. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și ăngheți. Mânușile acoperite cu membrană din f depozitate timp de 5 ani. Spălare la mașină la o temperatură de maximum 60 °C, urmata de o uscare pe plată; maximum de 5 ori, conform testelor efectuate. **- EL GANTIA PROTETIZAI - VENICUT10:** GANTI PAKETO POLYAMIDIA - PALAMN EPIKXIZMENEN MO POLYOURPAIGAN (PU) **Önnyelv használat:** Gánti protectiona kát a hőn mechanikus káról, mikroorganizm, elektrikus káról, hőn káról. EN388: A szintek az új keszűlt tenyerén részén kerültek megállapításra. A szintjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A szinttől) a leghatékonyabbig (4-es vagy 5-es vagy 6-os vagy F szintig) terjed. 0 azt sznt adja meg, hogy az egyedi veszélyforrással szemben nem tudt védelemet. A nagy szám nagy védelmi képességgel jellel (4 – 5 szint). Az X azt mutatja, hogy a keszűlt nem vizsgálták. **Használati korlátok:** Ne használja az eszközöt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Szaktárlásól keszűlt (≥ 1 szint) nem szabad viselni abban az esetben, ha a forgó gépek való beakadás kockázata fennáll. VIGYÁZAT!: A gumirögzít csuklóerősítő és a latexszel bevont keszűlt allergiás reakciókat okozhatnak. A teljesítmény szintek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményet, egyéb különböző tényezők hatása, úgy mint a hőmérséklet, a kópa, a rongálódás, stb. Használat előtt ellenőrizze a keszűlt integritását (lyukak, repedések, szakadások, lejárati idő stb.), és a sérült keszűlt dobja el. Ha jelölék az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási szintet (géppel végezt vagy kézzel szert szintet) szintet), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénnyél és fagyól védett helyen, eredeti csomagolásban. A beavatkozás keszűlt 5 évig tarthatók. Legfeljebb 60 °C-os gépi mosás, majd szárítógépen történő szárítás; az elvégzett tesztek szerint legfeljebb 5-szor. **- RO MÂNUȘI DE PROTECȚIE - VENICUT10:** MÂNUȘI TRICOTATE DIN POLIAMID - PALMĂ CU STRAT DE PROTECȚIE PU **Instrucțiuni de utilizare:** Mânușii de protecție împotriva riscurilor mecanice și fără pericol de riscuri chimice, microbiologice, electrice sau termice. Verificați dacă dispozitivele au dimensiunea corespunzătoare. (a se vedea tabelă):. Compatibil cu produsele alimentare (contact de scurtă durată); acide, uscate. EN388: Nivelurile sunt obținute pe palma mânușilor noi. Acestea sunt de la cel mai puțin performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 4 sau 5 sau 6 sau F în funcție de standard). 0 indică faptul că mânușii are un nivel de performanță sub limita minimă pentru pericolul individual dat. X: indică faptul că mânușii nu a fost supusă testelor sau că metoda de încercare pare să nu convină concepției mânușii sau a materialului. **Limite de utilizare:** A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Mânușile rezistente la rupere (nivel ≥ 1) nu trebuie utilizate în cazul în care există riscul de prindere în mașini aflate în mișcare. ATENȚIE!: Manșetele elastice și mânușile acoperite cu latex pot provoca alergii. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele încercărilor în laborator, care nu reflectă neapărat condițiile reale ale locului de muncă din cauza influenței altor factori de mediu, precum temperatura, uzura, deteriorarea, etc.). Starea mânușilor trebuie verificată înainte de utilizare (prezența găurilor, fisurilor, tăieturilor, datei de expirare, etc.) și, dacă nivelul de tăiere TDM este indicat (de la A la F), acesta se referă la rezistența la tăiere. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și ăngheți. Mânușile acoperite cu membrană din f depozitate timp de 5 ani. Spălare la mașină la o temperatură de maximum 60 °C, urmata de o uscare pe plată; maximum de 5 ori, conform testelor efectuate. **- EL GANTIA PROTETIZAI - VENICUT10:** GANTI PAKETO POLYAMIDIA - PALAMN EPIKXIZMENEN MO POLYOURPAIGAN (PU) **Önnyelv használat:** Gánti protectiona kát a hőn mechanikus káról, mikroorganizm, elektrikus káról, hőn káról. EN388: A szintek az új keszűlt tenyerén részén kerültek megállapításra. A szintjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A szinttől) a leghatékonyabbig (4-es vagy 5-es vagy 6-os vagy F szintig) terjed. 0 azt sznt adja meg, hogy az egyedi veszélyforrással szemben nem tudt védelemet. A nagy szám nagy védelmi képességgel jellel (4 – 5 szint). Az X azt mutatja, hogy a keszűlt nem vizsgálták. **Használati korlátok:** Ne használja az eszközöt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Szaktárlásól keszűlt (≥ 1 szint) nem szabad viselni abban az esetben, ha a forgó gépek való beakadás kockázata fennáll. VIGYÁZAT!: A gumirögzít csuklóerősítő és a latexszel bevont keszűlt allergiás reakciókat okozhatnak. A teljesítmény szintek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményet, egyéb különböző tényezők hatása, úgy mint a hőmérséklet, a kópa, a rongálódás, stb. Használat előtt ellenőrizze a keszűlt integritását (lyukak, repedések, szakadások, lejárati idő stb.), és a sérült keszűlt dobja el. Ha jelölék az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási szintet (géppel végezt vagy kézzel szert szintet) szintet), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénnyél és fagyól védett helyen, eredeti csomagolásban. A beavatkozás keszűlt 5 évig tarthatók. Legfeljebb 60 °C-os gépi mosás, majd szárítógépen történő szárítás; az elvégzett tesztek szerint legfeljebb 5-szor. **- RO MÂNUȘI DE PROTECȚIE - VENICUT10:** MÂNUȘI TRICOTATE DIN POLIAMID - PALMĂ CU STRAT DE PROTECȚIE PU **Instrucțiuni de utilizare:** Mânușii de protecție împotriva riscurilor mecanice și fără pericol de riscuri chimice, microbiologice, electrice sau termice. Verificați dacă dispozitivele au dimensiunea corespunzătoare. (a se vedea tabelă):. Compatibil cu produsele alimentare (contact de scurtă durată); acide, uscate. EN388: Nivelurile sunt obținute pe palma mânușilor noi. Acestea sunt de la cel mai puțin performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 1 sau A) până la cel mai performant (nivelul 4 sau 5 sau 6 sau F în funcție de standard). 0 indică faptul că mânușii are un nivel de performanță sub limita minimă pentru pericolul individual dat. X: indică faptul că mânușii nu a fost supusă testelor sau că metoda de încercare pare să nu convină concepției mânușii sau a materialului. **Limite de utilizare:** A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Mânușile rezistente la rupere (nivel ≥ 1) nu trebuie utilizate în cazul în care există riscul de prindere în mașini aflate în mișcare. ATENȚIE!: Manșetele elastice și mânușile acoperite cu latex pot provoca alergii. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele încercărilor în laborator, care nu reflectă neapărat condițiile reale ale locului de muncă din cauza influenței altor factori de mediu, precum temperatura, uzura, deteriorarea, etc.). Starea mânușilor trebuie verificată înainte de utilizare (prezența găurilor, fisurilor, tăieturilor, datei de expirare, etc.) și, dacă nivelul de tăiere TDM este indicat (de la A la F), acesta se referă la rezistența la tăiere. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și ăngheți. Mânușile acoperite cu membrană din f depozitate timp de 5 ani. Spălare la mașină la o temperatură de maximum 60 °C, urmata de o uscare pe plată; maximum de 5 ori, conform testelor efectuate. **- EL GANTIA PROTETIZAI - VENICUT10:** GANTI PAKETO POLYAMIDIA - PALAMN EPIKXIZMENEN MO POL

PART 3

FR Performances : Conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit. - **EN** Performances : Comply with the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **ES** Prestaciones : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto. - **IT** Prestazioni : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto. - **PT** Desempenho : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto. - **NL** Prestaties : Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website www.deltaplus.eu in de productgegevens. - **DE** Leistungswerte : Entspricht den wesentlichen Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 und den folgenden Normen. Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website www.deltaplus.eu heruntergeladen werden. - **PL** Właściwości : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) oraz poniższymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produkcie. - **CS** Vlastnosti : Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 a dále také požadavky níže uvedených norem. Prohlášení o shodě najdete na webu www.deltaplus.eu v části s technickými údaji výrobku. - **SK** Výkonnosti : V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 a nižšie uvedenými normami. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku. - **HU** Védelmi színtek : Megfelel a 2016/425 EU Rendelet alapvető követelményeinek és az alábbi szabványoknak. A megfeleléségi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el. - **RO** Performanțe : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului. - **EL** Επιδόσεις : Συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και των κατωτέρω προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι προσβάσιμη στον δικτυακό τόπο internet www.deltaplus.eu μέσα στα δεδομένα του προϊόντος. - **HR** Performanse : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (UE) 2016/425 i niže navedenih normi. Izjava o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podatcima o proizvodu. - **UK** Робочі характеристики : відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в даних про продукт. - **RU** Рабочие характеристики : Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия. - **TR** Performans : 2016/425 Yönetmeliğinin (AB) ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumluluk. Uygunluk bildirimine www.deltaplus.eu internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir. - **ZH** 性能：符合2016/425（欧盟）指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。 - **SL** Performansi : Izpolnjuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku. - **ET** Omadused : Vastab määruse (EL) 2016/425 põhinõuetele ja alljärgnevalt nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubriigis. - **LV** Tehniskie rādītāji : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadalā par produkta informāciju. - **LT** Parametrai : Atitinka esminius Reglamento 2016/425 reikalavimus ir toliau nurodytas normas. Atitikties deklaraciją galima rasti internetiniame puslapyje www.deltaplus.eu prie gaminio duomenų. - **SV** Prestanda : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionens förordning (EU) nr 2016/425 och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmelse finns i produktuppgifterna på internet på www.deltaplus.eu. - **DA** Ydelse : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetstedet www.deltaplus.eu under produktdata. - **FI** Ominaisuudet : Asetuksen (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien olennaisten vaatimusten mukaiset. Vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuotteen tietojen yhteydestä. - **NO** Ytelsen til : Oppfyller de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2016/425 og standardene nedenfor. EU-samsvarserklæringen finner du på netttsiden www.deltaplus.eu i dataene til produktet. -

AR الأداء : الأداء: الامتثال للمتطلبات الأساسية للوائح 2016/425 (الأوروبية) والمعايير. التالية ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع www.deltaplus.eu في بيانات المنتج



FR Règlement (UE) 2016/425 - **EN** REGULATION (EU) 2016/425 - **ES** REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - **IT** REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - **PT** REGULAMENTO (UE) 2016/425 - **NL** VERORDENING (EU) 2016/425 - **DE** EU-Verordnung 2016/425 - **PL** ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - **CS** NARIŽENÍ (EU) 2016/425 - **SK** NARIADENIE (EU) 2016/425 - **HU** 2016/425/EU RENDELET - **RO** REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - **EL** ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - **HR** UREDBA (EZ) 2016/425 - **UK** РЕГЛАМЕНТ (ЄС) 2016/425 - **RU** ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - **TR** 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - **ZH** 法规（UE）2016/425 - **SL** UREDBA (EU) 2016/425 - **ET** MÄÄRUS (EL) 2016/425 - **LV** LIOLIKUMS (ES) 2016/425 - **LT** REGLAMENTAS (ES) 2016/425 - **SV** FÖRORDNING (EU) 2016/425 - **DA** FORORDNING (EU) 2016/425 - **FI** ASETUS (EU) 2016/425 - **NO** FORORDNING (EU) 2016/425 -

AR اللانعة 2016/425 (EU)

A92

EN ISO 21420:2020 FR Exigences Générales pour les gants de protection. - **EN** General requirements - **IT** Requisiti generali per i guanti di protezione - **ES** Exigencias generales - **PT** Exigências gerais - **NL** algemene eisen - **DE** Allgemeine Anforderungen für Handschuhe - **PL** Wymagania ogólne dla rękawic ochronnych - **CS** Všeobecné požadavky a metody zkoušení - **SK** Všeobecné podmienky - **HU** Védőkesztyűkre vonatkozó általános követelmények - **RO** Mănuși de protecție. Cerințe generale și metode de încercare - **EL** Γενικές Απαιτήσεις για τα γάντια προστασίας - **HR** Opći zahtjevi za zaštitne rukavice - **UK** Загальні вимоги до захисних рукавичок - **RU** Общие требования к защитным перчаткам. - **TR** Genel gereksinimler - **ZH** 防护手套的一般性要求。 - **SL** Splošne zahteve za varovalne rokavice. - **ET** Üldnõuded kaitsekinnaسته. - **LV** Vispārīgās prasības aizsargcimdiem - **LT** Bendrieji reikalavimai - **SV** Allmänna krav för skyddshandskar - **DA** Generelle krav til beskyttelseshandsker. - **FI** Yleisvaatimukset suojakäsineille. - **NO** Generelle krav til vernehansker. –

A92 FR Dextérité (de 1 à 5) - **EN** Dexterity (from 1 to 5) - **IT** La destrezza (da 1 a 5) - **ES** La dexteridad (de 1 a 5) - **PT** A destreza (entre 1 e 5) - **NL** Handzaamheid (van 1 tot 5) - **DE** Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - **PL** Zręczność (od 1 do 5) - **CS** Uchopová schopnost (1 až 5) - **SK** Zručnosť (od 1 do 5) - **HU** Fogásbiztonság (1-től 5-ig) - **RO** Dexteritate (de la 1 la 5) - **EL** Στῆλη επιδεξιότητα (από 1 έως 5) - **HR** Spretnost (od 1 do 4) - **UK** Вправність (від 1 до 5) - **RU** Мастерство (от 1 до 5) - **TR** Ustalık (1'dan 5'e kadar) - **ZH** 灵活性（1至5） - **SL** Spretnost (od 1 do 5) - **ET** Esemete käsitasetavus（1-5） - **LV** Veikspēja (1 līdz 5) - **LT** Miklumas (nuo 1 iki 5) - **SV** Flexibilitet (från 1 till 5) - **DA** Håndelag (fra 1 til 5) - **FI** Sormituntuma（1–5） - **NO** Behendighet (fra 1 til 5) - **AR** المتطلبات العامة **A92** براعة –



EN388:2016+A1:2018 FR Gants contre les risques Mécaniques (Niveaux obtenus sur la paume) - **EN** Protective gloves against mechanical Risks (Levels obtained on the palm) - **IT** Guanti contro i rischi meccanici (Livelli ottenuti sul palmo) - **ES** Guantes contra los riesgos Mecánicos (Niveles obtenidos en la palma) - **PT** Luvas contra os riscos Mecânicos (Níveis obtidos na palma) - **NL** Handschoenen tegen mechanisch risico's (niveaus verkregen op de handpalm) - **DE** Handschuhe zum Schutz gegen mechanische Gefahren (Schutzstufen auf der Handfläche erzielt) - **PL** Rękawice chroniące przed zagrożeniami Mechanicznymi（Poziomyi otrzymane po stronie chwytnej） - **CS** Ochraňné rukavice proti mechanickým rizikům (ochrana dlaní) - **SK** Ochraňné rukavice proti mechanickému poškodeniu (úroveň dosiahnutá pri testoch na dlaní) - **HU** Védőkesztyűk mechanikai kockázatok ellen (tenyérrésznél elért érték) - **RO** Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice (niveluri obținute la nivelul palmei) - **EL** Γάντια κατά των Μηχανικών κινδύνων (Επίπεδα που ελήφθησαν πάνω στην παλάμη) - **HR** Rukavice protiv mehaničkih rizika (Nivoi postignuti na dlanu) - **UK** Рукавички для захисту від ризиків механічних пошкоджень (з рівнями на долоні) - **RU** Перчатки для защиты от механических рисков (Уровни эффективности определены для ладони перчатки) - **TR** Mekanik risklere karşı koruyucu eldiven (Avuç içinde elde edilen seviyeler) - **ZH** 防机械风险手套（手掌防割等级） - **SL** Varovalne rokavice za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi (stopnje določene na dlaní) - **ET** Kaitsekinnad mehaaniliste riskide vastu (Kaitsetase peeposal) - **LV** Aizsargcimdi pret mehāniskiem riskiem (Līmeņi iegūti uz delnas) - **LT** Apsauginės pirštinės nuo mechaninių pavojų (pavojai delnams) - **SV** Skyddshandskar mot mekaniska risker (bedömning av nivåer på handflatan) - **DA** Handsker mod mekaniske risici (niveauer opnået i håndfladen) - **FI** Mekaanisilta riskeiltä suojaavat käsineet (suojaustasot saatu kämmenosasta) - **NO** Hansker mot mekanisk risiko (nivåer oppnådd på håndflaten) –

A58 FR Résistance à la abrasion (de 1 à 4) - **EN** Resistance to abrasion (from 1 to 4) - **IT** Resistenza alla abrasione (da 1 a 4) - **ES** Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - **PT** Resistência à abrasão (entre 1 e 4) - **NL** Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - **DE** ABRASIONSFESTIGKEIT (von 1 bis 4) - **PL** Odporność na ścieranie (od 1 do 4) - **CS** Odolnost proti oděru (1 až 4) - **SK** Odolnosť proti oděru (od 1 do 4) - **HU** Kopásállóság (1-től 4-ig) - **RO** Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - **EL** Αντίσταση στη φθορά (από 1 έως 4) - **HR** Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - **UK** Стійкість до стирнання (від 1 до 4) - **RU** Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - **TR** Aşınmaya karşı dayanıklılık (1'dan 4'e kadar) - **ZH** 防止磨损（1至4） - **SL** Odpornost proti abraziji (od 1 do 4) - **ET** Hõõrdumiskindlus (1-4) - **LV** Nodilumizturība (1 līdz 4) - **LT** Atsparumas dilimui (nuo 1 iki 4) - **SV** Nötningsbeständighet (från 1 till 4) - **DA** Abrasionsmodstand (fra 1 til 4) - **FI** Hankauskestävyys（1–4） - **NO** Slitestyrke (fra 1 til 4) –

A54 FR Résistance à la coupeure par tranchage (de 1 à 5) - **EN** Resistance to cutting (from 1 to 5) - **IT** Resistenza al taglio (da 1 a 5) - **ES** Resistencia al corte (de 1 a 5) - **PT** Resistência ao corte (de 1 a 5) - **NL** Snijbestendigheid (1 tot 5) - **DE** Schnittfestigkeit (von 1 bis 5) - **PL** Odporność na przecięcie (od 1 do 5) - **CS** Odolnost proti profíznutí čepeli (1 až 5) - **SK** Odolnosť proti prerezaníu (1 až 5) - **HU** Vágással szembeni ellenállás (1-től 5-ig) - **RO** Rezistență la tăiere (de la 1 la 5) - **EL** Αντοχή στη διότρηση (από 1 έως 5) - **HR** Otpornost na vreznine（od 1 do 5） - **UK** Стійкість до попізів(від 1 до 5) - **RU** Устойчивость к порезам（от 1 до 5） - **TR** Kesilmeye karşı dayanıklılık (1'dan 5'a kadar) - **ZH** 防断裂性能（1至5） - **SL** Otpornost na porezotine（från 1 till 5） - **ET** Löikekindlus（1 kuni 5） - **LV** Parrāvuma pretestība(no 1 līdz 5) - **LT** Atsparumas pjovimui（nuo 1 iki 5） - **SV** Skärhållfasthet (fra 1 til 5) - **DA** Skæremodstand（fra 1 til 5） - **FI** Viillonkestävyys（1-5） - **NO** Kuttmotstand ved kutting (fra 1 til 5) –

A55 FR Résistance à la déchirure (de 1 à 4) - **EN** Resistance to tear (from 1 to 4) - **IT** Resistenza allo strappo (da 1 a 4) - **ES** Resistencia al desgarro (de 1 a 4) - **PT** Resistência ao rasgo (entre 1 e 4) - **NL** Bestendigheid tegen scheuren (van 1 tot 4) - **DE** Reißfestigkeit (von 1 bis 4) - **PL** Odporność na rozdzielanie (od 1 do 4) - **CS** Odolnost proti roztržení (1 až 4) - **SK** Odolnosť proti roztrženi (od 1 do 4) - **HU** Szakítással szembeni ellenállás (1-től 4-ig) - **RO** Rezistență la rupere (de la 1 la 4) - **EL** Αντοχή στη αποδόξη (από 1 έως 4) - **HR** Otpornost na cijepanje (od 1 do 4) - **UK** Стійкість до розриву (від 1 до 4) - **RU** Устойчивость к разрыву（от 1 до 4） - **TR** Yırtılmaya karşı dayanıklılık (1'dan 4'e kadar) - **ZH** 防止撕裂（1至4） - **SL** Otpornost proti trganju (od 1 do 4) - **ET** Rebenemiskindlus（1-4） - **LV** Pārplēšanas pretestība（1 līdz 4） - **LT** Atsparumas plėšimui（nuo 1 iki 4） - **SV** Rivhållfasthet (från 1 till 4) - **DA** Rivemodstand (fra 1 til 4) - **FI** Repäisykestävyys（1–4） - **NO** Rivemotstand (fra 1 til 4) –

A57 FR Résistance à la perforation (de 1 à 4) - **EN** Resistance to puncture (1 to 4) - **IT** Resistenza alla perforazione (da 1 a 4) - **ES** Resistencia a la perforación (de 1 a 4) - **PT** Resistência à perfuração（1 a 4） - **NL** Perforatiebestendigheid (1 tot 4) - **DE** Perforationswiderstand (1-4) - **PL** Odporność na przekłucie (od 1 do 4) - **CS** Odolnost proti propichnutí (1 až 4) - **SK** Odolnosť proti propichnutiu (1 až 4) - **HU** Átszúrás elleni talpvédelem (1-től 4-ig) - **RO** Rezistență la perforare (1 la 4) - **EL** Αντοχή στη διότρηση (από 1 έως 4) - **HR** Otpornost na bušenje (1 do 4) - **UK** Стійкість до проколія (1 - 4) - **RU** Устойчивость к проколам（1 - 4） - **TR** Delinmeye karşı dayanıklılık (1-4) - **ZH** 防穿刺性能（1 至 4） - **SL** Odopnost na vrtanje (1 do 4) - **ET** Torkekindlus（1 kuni 4） - **LV** Elektriskās caursišanas pretestība（1. līdz 4.） - **LT** Atsparumas prakiurdymui（nuo 1 iki 4） - **SV** Skydd mot penetration（1 till 4） - **DA** Perforeringsmodstand（1 til 4） - **FI** Läpäisykestävyys（1-4） - **NO** Stikkmotstand（fra 1 til 4） –

J85 FR Résistance à la coupeure par des objets tranchants (TDM EN ISO 13997) (de A à F) - **EN** Resistance to cutting by sharp objects (TDM EN ISO 13997) (from A to F) - **IT** Resistenza al taglio con oggetti taglienti (TDM EN ISO 13997) (da A a F) - **ES** Resistencia a los cortes por objetos cortantes (TDM EN ISO 13997) (de A a F) - **NL** Weerstand tegen snijdennde voorwerpen (TDM EN ISO 13997) (van A t/m F) - **DE** Schnittwiderstand (TDM EN ISO 13997) (von A bis F) - **PL** Odporność na przecięcia ostrymi przedmiotami (TDM EN ISO 13997) (od A do F) - **CS** Odolnost proti profíznutí ostrými předměty (TDM EN ISO 13997) (A až F) - **SK** Odolnosť voči prerezaníu ostrými predmetmi (TDM EN ISO 13997) (od A do F) - **HU** Éles tárgyakkal való vágással szembeni ellenállás（TDM EN ISO 13997）(A-F) - **RO** Rezistență la tăiere cu obiecte ascuțite (TDM EN ISO 13997) (de la A la F) - **EL** Αντίσταση έναντι κοπής από αιχμηρά αντικείμενα (TDM EN ISO 13997) (από Α έως ΣΤ) - **HR** Otpornost na razrezivanje ostrim predmetima (TDM EN ISO 13997) (od A do F) - **UK** Опірність різанню гострими предметами (TDM EN ISO 13997) (від А до F) - **RU** Устойчивость к порезам режущими предметами (TDM EN ISO 13997) (от А до F) - **TR** Keskin kenarlı cisimlerle kesilmeye karşı direnç (TDM EN ISO 13997) (A'dan F'ye) - **ZH** 针对尖锐物切割（TDM EN ISO 13997）（从A到F） - **SL** Odpornost proti urezninam, povzročenim z ostrimi predmeti (TDM EN ISO 13997) (od A do F) - **ET** Vastupidavus sisselõikamisele teravate esemetega (TDM EN ISO 13997) (A–F) - **LV** Grietasnas izturība ar asiem priekšmetiem (TDM EN ISO 13997) (no A līdz F) - **LT** Atsparumas pjovimui aštriais instrumentais (TDM EN ISO 13997) (nuo A iki F) - **SV** Tålig mot skärningar från vassa föremål (TDM EN ISO 13997) (från A till F) - **DA** Modstandsdygtig mod skæring med skarpe genstande (TDM EN ISO 13997) (fra A til F) - **FI** Viillonkestävyys teräviä esineitä vastaan (TDM EN ISO 13997) (A-F) - **NO** Motstand mot kutt av skarpe gjenstander (TDM EN ISO 13997) (fra A til F) –

AR قنارات وقائية من المخاطر الميكانيكية (مستويات راحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل（من 1 إلى 4）**A54** مقاومة القطع（من 1 إلى 5）**A55** مقاومة المسيل للنوع（من 1 إلى 4）**A57** مقاومة ثقب（1 إلى 4）**J85** مقاومة القطع بآلات حادة (من A إلى F) (EN13594: 2002 6.8.2) –

VENICUT10 (VENICUT10BL) : GLOB MIGR : C08: ., . - EN ISO 21420:2020 : A92: 5 - EN388:2016+A1:2018: A58: 4,A54: 1,A55: 3,A57: 1,J85: X Colour : Blue - Size : 06,07,08,09,10,11,12

FR Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado de Exame UE de Tipo. - **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (module B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven. - **DE** Beauftragte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wystawiła zaświadczenie o egzaminie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE. - **HU** Előzetes tanúsítvány kiadása EU (modul B) a vizsgált típusú eszköz EU (modul B) a vizsgált osvedőcsele o típusjelű skűske EÜ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Típusvizsgálatot elvégezte (B modul) és az EU-s Típusatúnstívtányt kiállította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κονοτοποιμένος οργανισμός έχοντας διενεργήσει την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχοντας θεσπίσει το Πιστοποιητικό Εξέτασης Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль В) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль В) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modül B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İnceleme Sertifikasını düzenleyen Olanaylanım Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测（模块B），并已通过标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübihindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübihindamistõendi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulīs) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji įstaiga, atlikusi ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikatą. - **SV** Anmält organ som prövat och utfärdade EU-typintyget för typen (modul B). - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU-typeundersøgelsesatten af type. - **FI** Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut EU-tyypitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistuksen suoritusta EU-tyypitarkastuskokeesta. - **NO** Bemyndiget organ som har gjennomført EU-typeundersøkelsen (modul B) og har etablert EU-typeprøvningsattest. -

AR ابلاغ الهيئة التي اجريت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (وحدة B) اصدار شهادة امتحان الاتحاد الأوروبي

C.T.C. (0075) - PARC TONY GARNIER 4 RUE HERMANN FRENKEL 69367 LYON CEDEX 07 FRANCE.



FR Règlement (UE) 1935/2004 Contact avec les denrées alimentaires - **EN** Regulation (EU) 1935/2004 Contact with food products - **ES** Reglamento (UE) 1935/2004 Contacto con productos alimenticios - **IT** Regolamento (UE) 1935/2004 Contatto con i prodotti alimentari - **PT** Regulamento (UE) 1935/2004 Contacto com os géneros alimentícios - **NL** EU-regelgeving 1935/2004 Contact met levensmiddelen - **DE** Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 Kontakt mit Lebensmitteln - **PL** Rozporządzenie (UE) 1935/2004 Kontakt z żywnością - **CS** Nařízení (EU) 1935/2004 o produktech určených pro styk s potravinami - **SK** Nariadenie (EÚ) 1935/2004 o kontakté s potravinami - **HU** 1935/2004 (EU) irányelv - Érintkezés az élelmiszerekkel - **RO** Regulamentul (UE) 1935/2004 Contactul cu produsele alimentare - **EL** Κανονισμός (ΕΕ) 1935/2004 Επάρη με τα τρόφιμα - **HR** Uredba (EU) 1935/20041935/2004 Materijali i predmeti koji dolaze u dodir s hranom - **UK** Pernament (EC) 1935/2004 Контакт з продуктами харчування - **RU** Регламент (EC) 1935/2004 по материалам, предназначенным для контакта с пищевыми продуктами - **TR** AB 1935/2004 Yönergesi Gıda ürünleri ile temas - **ZH** 欧盟法规（UE）1935/2004 与食品接触 - **SL** Uredba (EU) 1935/2004 Stik z živilii - **ET** Määrus (EL) 1935/2004 Kokkupuutumine toiduainetega - **LV** Regula (ES) 1935/2004 par materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem - **LT** Reglamentas (ES) 1935/2004 Sąlytis su maisto produktais - **SV** Förordningen 1935/2004 (EU) kontakt med livsmedel - **DA** Forordning (EU) 1935/2004 Kontakt med fødevarer - **FI** Asetus (EU) 1935/2004 Kosketus elintarvikkeiden kanssa - **NO** Forordning (EU) 1935/2004 kontakt med matvarer -

AR لوائح الاتحاد الأوروبي 2004/1935 الخاصة بملامسة المنتجات الغذائية

GLOB MIGR FR Contact Alimentaire - Migration Globale - **EN** Food contact - Overall Migration - **ES** Contacto con alimentos - Migración global - **IT** Contatto alimentare – Migrazione Globale - **PT** Contacto alimentar - Migração global - **NL** Contact met voedingsmiddelen - Totale migratie - **DE** Kontakt mit Lebensmitteln - Globale Migration - **PL** Kontakt z artykułami spożywczymi - Migracja globalna - **CS** Styk s potravinami – celková migrace - **SK** Kontakt s potravinami – Globálna migrácia - **HU** Érintkezés élelmiszerekkel - Teljes kioldódás - **RO** Contactul cu produse alimentare - migrație globală - **EL** Επάρη με τρόφιμα - Πλήρης Μετάβαση - **HR** Dodir s hranom - globalna migracija - **UK** Контакт з харчовими продуктами – глобальна міграція - **RU** Контакт с продуктами питания - Глобальное перемещение - **TR** Contact Alimentaire - Migration Globale - **ZH** 食品接触 - 总体迁移 - **SL** Stik s hrano – celotna migracija - **ET** Kontakt toiduainetega - globaalne migratsioon - **LV** Kontakts ar pārtikas precēm – Kopējā migrācija - **LT** Sąlytis su maisto produktais – Globalinė migracija - **SV** Kontakt med livsmedel - Global migration - **FI** Elintarvikkosketus – Globaali kulkeutuminen - **NO** Matkontakt - global migrasjon – **C10 FR** Contact avec denrées acidées - **EN** Contact with acidic foods - **ES** Contacto con productos ácidos - **IT** Contatto con derrate acide - **PT** Contacto com produtos ácidos - **NL** Contact met zure voedingsmiddelen - **DE** Kontakt mit sauren Lebensmitteln - **PL** Kontakt z żywnością zawierającą kwasy - **CS** Styk s kyselými potravinami - **SK** Kontakt s kyslymi potravinami - **HU** Érintkezés az élelmiszerekkel - **RO** Contactul cu produse acide - **EL** Επάρη με όξινα τρόφιμα - **HR** Dodir s kiselim proizvodima - **UK** Контакт з кислими харчовими продуктами - **RU** Контакт с кислотосодержащими продуктами питания - **TR** Asitli gıdalarla temas - **ZH** 与酸性食品接触 - **SL** Stik s kislimi živilii - **ET** Kontakt hapude toiduainetega - **LV** Kontakts ar skābi saturošām precēm - **LT** Sąlytis su rūgšciais maisto produktais - **SV** Kontakt med sura livsmedel - **DA** Kontakt med syreholdige fødevarer - **FI** Kosketus happamien elintarvikkeiden kanssa - **NO** Kontakt med sur mat -

AR ملامسة الأغذية - هجرة المواد المكونة للأغذية **C10** ملامسة المنتجات الغذائية الحامضية



FR USA STANDARDS - **EN** USA STANDARDS - **ES** USA STANDARDS - **IT** Norme USA - **PT** USA STANDARDS - **NL** Amerikaanse normen - **DE** Normen in den USA - **PL** Normy USA - **CS** Normy USA - **SK** Normy USA - **HU** USA szabványok - **RO** Standarde SUA - **EL** Πρότυπα ΗΠΑ - **HR** Američke norme - **UK** USA STANDARDS - **RU** USA STANDARDS - **TR** USA STANDARDS - **ZH** USA STANDARDS - **SL** USA STANDARDS - **ET** USA STANDARDS - **LV** USA STANDARDS - **LT** USA STANDARDS - **SV** USA STANDARDS - **DA** USA STANDARDS - **FI** USA STANDARDS - **NO** USA STANDARDS -

AR المعايير الأوروبية والأمريكية

PART 4

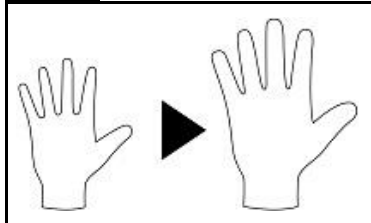
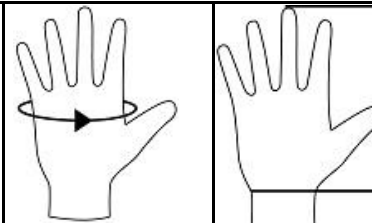
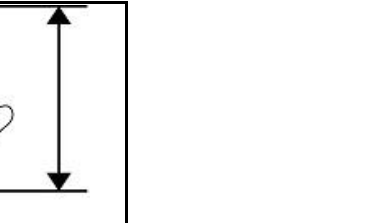
FR Marquage: Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. ① Identification du fabricant / ② Identification de l'EPI / ③ Système de taille / ④ L'indication de conformité selon les réglementations en vigueur (pictogrammes). (le cas échéant)/- ⑤ pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / ⑥ le N° des normes auxquelles le produit est conforme (PART3) / ⑦ le numéro de lot, / Date de production / Période d'obsolescence : (le cas échéant) / ⑧ Marquage Grande-Bretagne (le cas échéant)/-**EN Marking:** Each product is identified by means of an interior label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. ① Identification of the manufacturer / ② Identification of the PPE / ③ Size system / ④ The indication of compliance according to the regulations in force (symbols). (if applicable)/- ⑤ pictogram "I": Read the instruction manual before use. / ⑥ the N° of the standards to which the product is compliant (PART3) / ⑦ The batch number, / Date of manufacturing / Obsolescence period : (if applicable) / ⑧ Great Britain marking (if applicable)/-**ES Marcación:** Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. ① Identificación del fabricante / ② Indicación del EPI / ③ Sistema de tallas / ④ Indicación de conformidad según las reglamentaciones vigentes (pictogramas). (si procede)/- ⑤ pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. / ⑥ el No. de normas con las que cumple el producto (PART3) / ⑦ numero de lote, / Fecha de fabricación / Período de obsolescencia : (si procede) / ⑧ Marca Reino Unido (si procede)/-**IT Marcatura:** Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. ① Identificazione del costruttore / ② Identificazione di un DPI / ③ Sistema di taglie / ④ Indicazione di conformità secondo le normative vigenti (pittogrammi). (se applicabile)/- ⑤ pittogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / ⑥ n° delle norme alle quali il prodotto è conforme (PART3) / ⑦ il numero di lotto, / Anno di fabbricazione / Periodo di obsolescenza: (se applicabile) / ⑧ Marcatura della Gran Bretagna (se applicabile)/-**PT Marcação:** Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de protecção proporcionado, bem como outras informações. ① Identificação do fabricante / ② Identificação do E.P.I. / ③ Sistema de tamanhos / ④ A indicação de conformidade de acordo com os regulamentos em vigor (símbolos). (se aplicável)/- ⑤ pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / ⑥ O n.º de normas com as quais o produto está em conformidade (PART3) / ⑦ o número de lote, / Data de fabrico / Período de utilização: (se aplicável) / ⑧ Marcação da Grã-Bretanha (se aplicável)/-**NL Markering:** Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie. ① Identificatieteken van de fabrikant / ② Identificatie van het PBM / ③ Maatsysteem / ④ Compliance-indicatie in overeenstemming met de geldende regels (pictogrammen). (Zie)/- ⑤ pictogrammen "I": Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. / ⑥ o número da norma com a qual o produto está em conformidade e (PART3) / ⑦ het partijnummer, / Productiejaar / Vervanging: (Zie) / ⑧ Markering voor Groot-Brittannië (Zie)/-**DE Kennzeichnung:** Jedes Produkt ist (soweit möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. ① Herstellerkennzeichen / ② Identifikation der PSA / ③ Größentabelle / ④ Der Hinweis auf die Konformität gemäß den geltenden Vorschriften (Symbole). (falls vorhanden)/- ⑤ pictogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / ⑥ het nummer van de normen waaraan het product voldoet (PART3) / ⑦ die Los N°, / Herstellungsdatum / Haltbarkeitszeitraum: (falls vorhanden) / ⑧ Markierung Großbritannien (falls vorhanden)/-**PL Oznakowanie:** Każdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje. ① Identyfikacja producenta / ② Identyfikacja SOI / ③ System miar / ④ Oznaczenie zgodności według obowiązujących przepisów (piktogramy). (jeżeli dotyczy)/- ⑤ piktogramy "I": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / ⑥ numery norm, z którymi produkt jest zgodny (PART3) / ⑦ numer partii, / Rok produkcji / Okres stosowania: (jeżeli dotyczy) / ⑧ Oznakowanie Zjednoczone Królestwo (jeżeli dotyczy)/-**CS Značení:** Každý produkt je opatřen štítkem (je-li to možné). Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace. ① Identifikace výrobce / ② Identifikace OOP / ③ Systém velikostí / ④ Údaj o shodě podle platných nřízeních (piktogramy). (pokud tato situace nastane)/- ⑤ piktogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / ⑥ šípka označující směr použití (PART3) / ⑦ č. série, / Datum výroby / Životnost: (pokud tato situace nastane) / ⑧ Označení Velká Británie (pokud tato situace nastane)/-**SK Označenie:** Každý z produktov disponuje identifikačným štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informačné údaje. ① Identifikácia výrobcu / ② Identifikácia OOPP / ③ Systém veľkostí / ④ Údaj o zhode podľa platných nariadení (piktogramy). (podľa situácie)/- ⑤ piktogramy "I": Pred použitím si prečítajte návod na použitie. / ⑥ č. normy, v súlade s ktorou bol výrobok vyrobený (PART3) / ⑦ č. série, / Dátum výroby / Doba používania: (podľa situácie) / ⑧ Označenie Veľká Británia (podľa situácie)/-**HU Jelölés:** Minden termék rendelkezik azonosítócímkével (lehetőség szerint), amely jelzi a védelemtypust és egyéb tájékoztató adatokat is tartalmaz. ① A gyártó ismertető jele / ② Az EVE azonosítósa / ③ Méretjelölés / ④ A megfelelőség jelzése a hatályos előírások szerint (piktogramok). (szükség esetén)/- ⑤ piktogramok "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / ⑥ szabvány száma, amelynek az eszköz megfelel (PART3) / ⑦ tételszám, / Gyártási dátum / Elévülési periódus: (szükség esetén.) / ⑧ Nagy-Britannia jelölése (szükség esetén)/-**RO Marcaj:** Fiecare produs este identificat print-o etichetă (dacă este posibil). Aceasta indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. ① Identificarea fabricantului / ② Identificarea EIP / ③ Sistem de mărimi / ④ Indicația de conformitate conform reglementărilor în vigoare (pictograme). (dacă este cazul)/- ⑤ pictogramele "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / ⑥ numărul standardului căruia i se conformează produsul (PART3) / ⑦ număr lot, / Data primei utilizări / Perioada de utilizare: (dacă este cazul) / ⑧ Marcaj Marea Britanie (dacă este cazul)/-**EL Σήμανση:** Κάθε προϊόν ταυτοποιείται από μια ετικέτα (εφόσον δυνατό). Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. ① Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / ② Αναγνώριση του Μ.Α.Π. / ③ Σύστημα μεγέθους / ④ Η ένδειξη συμμόρφωσης με τους ισχύοντες κανονισμούς (εγκυρογράμματα). (κατά περίπτωση)/- ⑤ εικονογράμματα "I": Διαβάστε το φύλλο οδηγιών πριν από τη χρήση. / ⑥ ο αριθμός του προτύπου με το οποίο το προϊόν συμμορφώνεται και (PART3) / ⑦ ο αριθμός παρτίδας, / Ημερομηνία παραγωγής / Χρονos παραπομπου: (κατά περίπτωση) / ⑧ Σήμανση στη Μεγάλη Βρετανία (κατά περίπτωση)/-**HR Oznaka:** Svaki proizvod prepoznaje se po etiketi (ako je moguće).. Na njoj su navedene vrsta zaštite i druge informacije. ① Identifikacija proizvođača / ② Identifikacija OZO / ③ Sustav veličina / ④ Naznaka sukladnosti u skladu s važećim propisima (simboli). (ako je primjenjivo)/- ⑤ piktogrami "I": Prije uporabe pročitati upute. / ⑥ broj norme s koje je proizvod u skladu (PART3) / ⑦ broj lota, / Datum proizvodnje / Rok trajanja : (ako je primjenjivo) / ⑧ oznaka Velike Britanije (ako je primjenjivo)/-**UK Маркування:** Кожен продукт ідентифікується міткою (якщо це можливо). Вона вказує на тип запропонованого захисту та іншу інформацію. ① Маркування виробника / ② Визначення засоби індивідуального захисту / ③ Розмірна система / ④ Відмітка щодо відповідності згідно з діючими нормами (пiктограми). (якщо застосовно)/- ⑤ піктограми "I": Читайте інструкцію перед використанням. / ⑥ Номер стандарту, якому відповідає виріб (PART3) / ⑦ Номер партії, / Дата виробництва / Термін придатності: (якщо застосовно) / ⑧ Маркування «Велика Британія» (якщо застосовно)/-**RU Маркировка:** Каждое изделие идентифицируется по этикетке (если возможно), на которой помимо прочей информации указывается тип обеспечиваемой защиты. ① Маркировка изготовителя / ② Идентификация СИЗ / ③ Размерная система / ④ Индикация соответствия действующим законодательным нормам (символы). (в соответствующем случае)/- ⑤ пиктограммы "I": Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. / ⑥ номер стандарта, требованиям которого отвечает продукт (PART3) / ⑦ номер партии, / Дата использования / Период износа: (в соответствующем случае) / ⑧ Маркировка Великобритании (в соответствующем случае)/-**TR Markalama:** Her öge bir etiket ile tanımlanır (mümkünse). Bu etikette koruma tipinin yanı sıra diğer bilgiler de yer alır. ① Üretici tanımlaması / ② KKE'nin tanımlanması / ③ Ölçü sistemi / ④ Yürürlükteki düzenlemelere göre uygunluk göstergesi (resimli simgeler). (varsa)/- ⑤ piktogramlar "I": Kullanım öncesinde kullanım kitapçığını okuyun. / ⑥ Ürünün uygun olduğu normun numarası (PART3) / ⑦ Parti numarası, / Üretim tarihi / Eskime süresi : (varsa) / ⑧ Büyük Britanya işareti (varsa)/-**ZH 标记:** 每件产品通过内部的标签标识 (如有可能)。标签标识提供的防护级别及其它信息。 ① 制造商标识号 / ② EPI识别码 / ③ 尺寸制 / ④ 根据现行规定 (图标) 表示合规。 (如适用)/- ⑤ 符号 "I": 在使用前阅读操作说明。 / ⑥ 产品合规的标准号 (PART3) / ⑦ 批号, / 生产日期 / 储存周期: (如适用) / ⑧ 大不列颠标志 (如适用)/-**SL Označevanje:** Vsak izdelek je označen z etiketo (če je mogoče), na kateri je naveden tip zaščite, ki jo izdelek omogoča, in druge informacije. ① Identifikacija proizvajalca / ② Identifikacija osebnega zaščitnega sredstva (PPE) / ③ Sistem velikosti / ④ Navedba skladnosti glede veljavnih predpisov (piktogrami). (po potrebi)/- ⑤ simboli "I": Pred uporabo pozorno preberite navodilo. / ⑥ številka norme, s katero je izdelek usklajen (PART3) / ⑦ številka serije, / Datum uporabe / Rok trajanja : (po potrebi) / ⑧ Oznaka Velike Britanije (po potrebi)/-**ET Märgistus:** Iga toode on tähistatud andmesildiga (kui võimalik). Sellel on märgitud pakutava kaitsе tüüp ja muud andmed. ① Valmistaja logotüüp / ② Isikukaitselahendi andmed / ③ Suurussüsteem / ④ Tüüбивastavuse tähis vastavalt kehtivale seadusandlusele (piktogrammid). (kui on kohaldatav)/- ⑤ piktogrammid "I": Enne kasutamist lugege juhend läbi. / ⑥ Number of standard, millele toode vastab (PART3) / ⑦ partinumber, / Kasutuse kuupäev / Kasutusiiga : (kui on kohaldatav) / ⑧ Suurbritannia märgistus (kui on kohaldatav)/-**LV Markējums:** Katrai precī ir piestiprināts marķējums (ja iespējams). Tajā ir norādīts aizsardzības veids, kā arī cita informācija. ① Ražotāja identifikācija / ② IAL identifikācija / ③ Izmēru sistēma / ④ Norāde par atbilstību saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem (simboli). (ja piemērojams)/- ⑤ piktogrammas "I": Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. / ⑥ standarta, kurai aprīkojums atbilst, numurs (PART3) / ⑦ partijas numurs, / Ražošanas datums / Mērālis novecošanas periods : (ja piemērojams) / ⑧ Apvienotās Karalistes marķējums (ja piemērojams)/-**LT Ženklinimas:** Kiekvienas produkta yra pažymėtas etiketė (jei įmanoma). Joje nurodoma numatyta apsauga ir kita informacija. ① Gamintojo identifikavimas / ② AAP identifikacija / ③ Dydžių sistema / ④ Atitikimo galiojančių reglamenteų reikalavimams patvirtinimas (simboliai). (jei taikytina)/- ⑤ piktogramos "I": Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. / ⑥ normos, kurią atitinka gaminyis, numeris (PART3) / ⑦ partijos numeris, / Naudojimo data / Tinkamumo naudoti terminas : (jei taikytina) / ⑧ Didžiosios Britanijos žymėjimas (jei taikytina)/-**SV Märkning:** Varje produkt är identifierad med en etikett (om möjligt). Denna indikerar skyddstypen som den erbjuder samt annan information. ① Tillverkarens beteckning / ② Identifikation av personlig skyddsutrustning / ③ Storlek / ④ Angivande av överensstämmelse enligt gällande föreskrifter (symboler). (om tillämpligt)/- ⑤ piktogrammen "I": Läs instruktionsbroschyren före användning. / ⑥ Numren på standarderna som produkten överstämmer med (PART3) / ⑦ Serienummer, / Tillverkningsår / Hållbarhet : (om tillämpligt) / ⑧ Märkning Storbritannien (om tillämpligt)/-**DA Mærkning:** Hvert produkt er identificeret med en indvendig etiket (hvis muligt). Denne angiver beskyttelsestype samt andre informationer. ① Identifikation af fabrikanten / ② Identifikation af personligt værnemiddel / ③ Størrelsessystem / ④ Indikationen på overholdelse af gældende regulativer (symboler). (hvor det er nødvendigt)/- ⑤ piktogrammerne "I": Læs brugervejledningen før ibrugtagning. / ⑥ Nummer på den norm, produktet er i overensstemmelse med, (PART3) / ⑦ Partinummer, / Fabrikationsdato / Foreldelsesperiode: (hvor det er nødvendigt) / ⑧ Storbritannien mærkat (hvor det er nødvendigt)/-**FI Merkinnät:** Tuote tunnustetaan aina etiketistä (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjottavan suojauksen tyypin sekä muuta tietoa. ① Valmistajan tunnusmerkintä / ② Henkilösuojaintunus / ③ Kokojärjestelmä / ④ Vaatimustenmukaisuusmerkintä voimassa olevien määräysten mukaisesti (kuvaus). (Jos sovellettavissa)/- ⑤ kuvasymbolit "I": Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / ⑥ standardit, joiden vaatimukset tuote täyttää (PART3) / ⑦ erän numero, / Valmistusvuosi / Käyttöikä: (Jos sovellettavissa) / ⑧ Ison-Britannian merkintä (Jos sovellettavissa)/-**NO Merking:** Hvert produkt er identifisert med en etikett (hvis mulig). Dette indikerer hvilken type beskyttelse som tilbys, samt annen informasjon. ① Produidentidentifikasjon / ② Identifisering av PVU / ③ Størrelsessystem / ④ Indikasjon på samsvar i henhold til gjeldende reguleringer /symboler). (Se)/- ⑤ piktogram "I": Les bruksanvisningen før bruk. / ⑥ antall standarder som produktet overholder (PART3) / ⑦ batchnummeret, / Produksjonsdato / Foreldelsesperiode: (Se) / ⑧ GB-merket (Se)/-

AR العلامات: يتم تحديد كل عنصر وتعريفه من خلال الملصق (إن أمكن). وتشير هذه الملصقات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجهاز، إضافة إلى معلومات أخرى. ① تحديد الجهة المصنّعة / ② التعرف على معدات الحماية الشخصية / ③ نظام التحجيم / ④ الإشارة إلى الامتثال وفقًا للوائح السارية (الرموز). (إن وجد)/- ⑤ الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / ⑥ أرقام المعايير التي تمتثل لها المنتج (PART3) / ⑦ رقم الدفعة / تاريخ الإنتاج / تاريخ الانتهاء: (إن وجد) / ⑧ GB علامة بريطانيا العظمى (إن وجد)/-

FR Matière: VENICUT10: Support : 100% polyamide. Enduction : 100% polyuréthane. **EN Material:** VENICUT10: Support: 100% polyamide. Coating: 100% Polyurethane. **ES Material:** VENICUT10: Soporte: 100% poliamida. Impregnación: 100% poliuretano. **IT Materiale:** VENICUT10: Supporto : 100% poliammide. Spalmatura : 100% poliuretano. **PT Material:** VENICUT10: Suporte: 100% poliamida. Revestimento: 100% poliuretano. **NL Materiaal:** VENICUT10: Drager: 100 % polyamide. Coating: 100% polyurethaan. **DE Material:** VENICUT10: Träger: 100% Polyamid. Beschichtung: 100% Polyurethan. **PL Material:** VENICUT10: Wkład: 100% poliamid. Powłoka: 100% poliuretan. **CS Materiál:** VENICUT10: Podklad: 100% polyamid. Povlak: 100% polyuretan. **SK Materiál:** VENICUT10: Podklad: 100% polyamid. Povrstvenie: 100% polyuretán. **HU Anyag:** VENICUT10: Alap: 100% Poliamid. Mártotság: 100% poliuretán. **RO Materie:** VENICUT10: Suport: 100 % poliamidă. Membrană: 100 % poliuretan. **EL Υλικό:** VENICUT10: Υποστήριγμα: 100 % πολυαμιδίο. Επίστρωση: 100% πολυουραιθάν. **HR Material:** VENICUT10: Podloga: 100 % poliamid. Premaz: 100 % poliuretan. **UK Matepian:** VENICUT10: Рукавиця: 100% поліамід. Покриття: 100% поліуретан. **RU Материал:** VENICUT10: Перчатка: 100% полиамид. Покрытие: 100% полиуретан. **TR Malzeme:** VENICUT10: Destek: %100 poliamid. Kaplama: %100 poliüretan. **ZH 材料:** VENICUT10: 手套：100%聚酰胺。涂层：100%聚氨酯。 **SL Material:** VENICUT10: Podpora: 100% poliamid. Premaz: 100% poliuretan. **ET Material:** VENICUT10: Toetus: 100% polüamiid. Kate: 100% poliüretaan. **LV Materiāls:** VENICUT10: Balsts: 100% poliamīds. Pārklājums: 100% poliuretāns. **LT Medžiaga:** VENICUT10: Palaikymas: 100% poliamidas. Danga: 100% poliuretanas. **SV Material:** VENICUT10: Stöd: 100% polyamid. Beläggning: 100% polyuretan. **DA Materiale:** VENICUT10: Støtte: 100% polyamid. Belegning: 100% polyurethan. **Fi Materiaali:** VENICUT10: Tuki: 100% polyamidia. Pinnoite: 100% polyuretaani. **NO Materiale:** VENICUT10: Støtte: 100 % polyamid. Belegg: 100 % polyuretan.

AR المادة: VENICUT10: الدعم: بولياميد 100٪. طلاء: البولي يوريثين 100٪.

PART 1

		
6	152 mm	160 mm
7	178 mm	171 mm
8	203 mm	182 mm
9	229 mm	192 mm
10	254 mm	204 mm
11	279 mm	215 mm
12	304 mm	>215 mm

PART 3

TR:İtihatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU:  TP TC 019/2011 **UA:**  023 **ДСТУ EN388:2017** **ДСТУ EN420:2017**

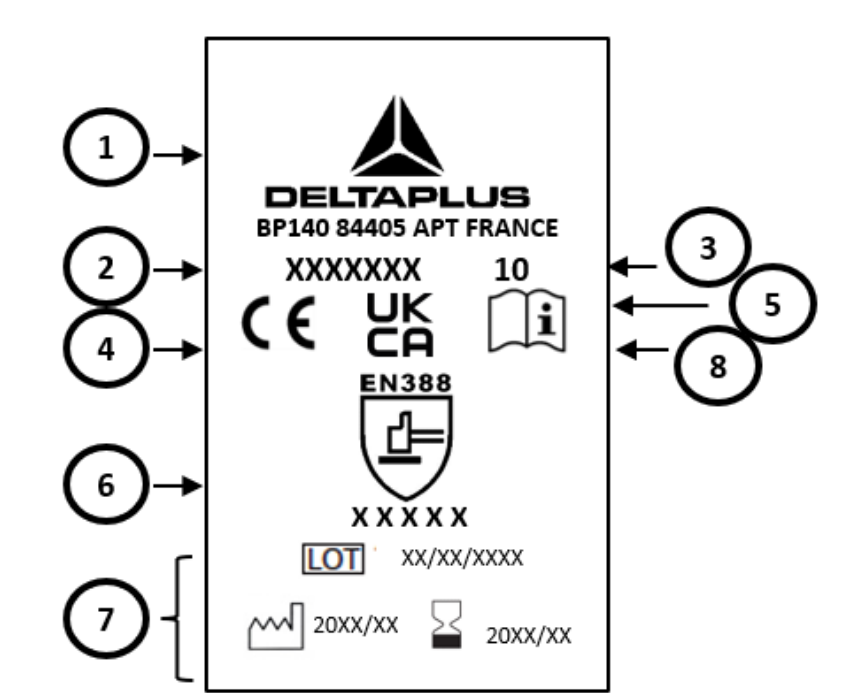
BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego. Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Pirai, 111 Vila Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br– sac@deltaplusbrasil.com.br **CA N°:** O numero do CA está marcado na luva. Proteção contra umidade provenientes de operações com uso de água.

ARG: Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - CUIT 30-70175383-2 - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA – Para más información visite: www.deltaplus.com.ar

UK CA This product meets the essential requirements of the Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB. Module B: Approved Body 0120 - SGS United Kingdom Limited - Rossmore Business Park - Ellesmere Port, Cheshire CH65 3EN UK Importer : Delta Plus UK Premier Way Blackburn BB1 2JU The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.co.uk in the data of the product. Any reference to regulations in this document is meant to be made in reference to the UK law as far as the personal protective equipment is assessed to UKCA Conformity Assessment.

.

PART 4



UK CA 60°C x 5